

BUNAVESTIRE



ANNUNCIATION

BYZANTINE ROMANIAN CATHOLIC MISSION – TORONTO, CANADA

78 Clifton Road, Toronto, ON, M4T 2G2
tel: 416 443 8796 www.bunavestire.org

Duminica / Sundays:

Sf. Spovedanie – 12:00 pm – Reconciliation

Sf. Rozar – 12:00 pm – Holy Rosary

Sfânta Liturghie - 12:30 pm - Divine Liturgy

Duminica a 13-a după Rusalii

13th Sunday after Pentecost

19 August 2018, Glas / Tone 4

La Antifonul 3: Pe maica ta, Hristoase, care cu trup, mai presus de fire te-a născut, și Fecioară nestrucată cu adevărat și după naștere a rămas, pe aceasta o aducem către tine spre rugăciune, Stăpâne mult milostive: dăruiește iertare de greșeli celor ce-ți strigă ție totdeauna: pomenește-ne și pe noi întru împărăția ta.

Tropar (26): Predicarea învierii cea luminată, înțelegându-o de la îngeri învățăcelele Domnului, și lepădând neascultarea strămoșilor, Apostolilor laudându-se au zis: Prădatu-s-a moartea, sculatu-sa Dumnezeu, Hristos dăruind lumii mare îndurare.

Mărire Tatălui și Fiului și Spiritului Sfânt și acum și pururea și în vecii vecilor. Amin.

Condac: Mântuitorul și Răscumpărătorul meu din mormânt, ca un Dumnezeu, a înviat din legături pe pământeni, și porțile iadului le-a zdrobit, și ca un Stăpânitor a înviat a treia zi.



At 3rd Antiphon: Most merciful Lord, we offer your mother to You in prayer, who untouched gave You birth and remained an undefiled virgin, truly, even after birth: grant forgiveness of sins to those who always cry out to You: Remember us also in Your kingdom.

Troparion: Having learned the joyful proclamation of the Resurrection from the angel, and having cast off the ancestral condemnation, the women disciples of the Lord spoke to the apostles exultantly: Death is despoiled and Christ God is risen, granting to the world great mercy.

Glorify be to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit now, and always, and forever and ever. Amen.

Kontakion: My Savior and Redeemer has, as God, raised up the earthborn from the grave and from their fetters, and He has broken the gates of Hades, and, as Master, hath risen on the third day.

Prochimen: Cât s-au mărit lucrurile Tale, Doamne, toate cu înțelepciune le-ai făcut. (Ps. 103, 25)

Stih: Binecuvintează, suflule al meu, pe Domnul. Doamne, Dumnezeu meu, măritu-Te-ai foarte.

Apostol: Din epistola întâi către Corinteni a Sfântului Apostol Pavel citire. (16, 13-24)

Fraților, privegheați, stați tari în credință, îmbărbătați-vă, întăriți-vă. Toate ale voastre cu dragoste să se facă. Vă îndemn însă, fraților, - știți casa lui Ștefanos, că este pârga Ahaei și că spre slujirea sfinților s-au rânduit pe ei înșiși. Ca și voi să vă supuneți unora ca aceștia și oricui lucrează și se ostenește împreună cu ei. Mă bucur de venirea lui Ștefanos, a lui Fortunat și a lui Ahaic, pentru că aceștia au împlinit lipsa voastră. Și au liniștit duhul meu și al vostru. Cunoașteți bine deci pe unii ca aceștia. Vă îmbrățișează Biserica Asiei. Vă îmbrățișează mult, în Domnul, Acvila și Priscila, împreună cu Biserica din casa lor. Vă îmbrățișează frații toți. Îmbrățișați-vă unii pe alții cu sărutare sfântă. Salutarea cu mâna mea, Pavel. Cel ce nu iubește pe Domnul să fie anatema! Maran atha! (Domnul vine). Harul Domnului Iisus Hristos cu voi. Dragostea mea cu voi toți, în Hristos Iisus! Amin.

Evangelhia: Matei 21, 33-44

Zis-a Domnul: ascultați pilda aceasta: Era un om oarecare stăpân al casei sale, care a sădit vie. A împrejmuț-o cu gard, a săpat în ea teasc, a clădit un turn și a dat-o lucrătorilor, iar el s-a dus departe. Când a sosit timpul roadelor, a trimis pe slugile sale la lucrători, ca să-i ia roadele. Dar lucrătorii, punând mâna pe slugi, pe una au bătut-o, pe alta au omorât-o, iar pe alta au ucis-o cu pietre. Din nou a trimis alte slugi, mai multe decât cele dintâi, și au făcut cu ele tot așa. La urmă, a trimis la ei pe fiul său zicând: Se vor rușina de fiul meu. Iar lucrătorii viei, văzând pe fiul, au zis între ei: Acesta este moștenitorul; veniți să-l omorâm și să avem noi moștenirea lui. Și, punând mâna pe el, l-au scos afară din vie și l-au ucis. Deci, când va veni stăpânul viei, ce va face acelor lucrători? I-au răspuns: Pe acești răi, cu rău îi va da pierde, iar via o va da altor lucrători, care vor da roade la timpul lor. Zis-a lor Iisus: Au n-ați citit niciodată în Scripturi: "Piatra pe care au nesocotit-o ziditorii, aceasta a ajuns să fie în capul unghiului. De la Domnul a fost aceasta și este lucru minunat în ochii noștri"? De aceea vă spun că împărăția lui Dumnezeu se va lua de la voi și se va da neamului care va face roadele ei. Cine va cădea pe piatra aceasta se va sfărâma, iar pe cine va cădea îl va strivi.

Prokimenon: How countless are your works, O Lord, all of them made so wisely! (Ps. 104, 24)

Verse: Bless the Lord, my soul, O Lord, my God, how great you are! (Ps. 104, 1)

Epistle: A reading from the First Epistle of the Holy Apostle Paul to the Corinthians: (16, 13-24)

Brethern! Be vigilant, stay firm in the faith, be brave and strong. Let everything you do be done in love. There is something else I must urge you to do, brothers. You know how Stephanos' family have been the first-fruits of Achaia and have devoted themselves to the service of God's holy people; I ask you in turn to put yourselves at the service of people like this and all that work with them in this arduous task. I am delighted that Stephanos and Fortunatus and Achaicos have arrived; they have made up for your not being here. They have set my mind at rest, just as they did yours; you should appreciate people like them. The churches of Asia send their greetings. Aquila and Prisca send their best wishes in the Lord, together with the church that meets in their house. All the brothers send their greetings. Greet one another with the holy kiss. This greeting is in my own hand. If there is anyone who does not love the Lord, a curse on such a one. Maranatha (Come, O Lord!). The grace of the Lord Jesus Christ be with you. My love is with you all in Christ Jesus. Amen.

Gospel: Matthew 21, 33-44

The Lord said: "listen to another parable. There was a man, a landowner, who planted a vineyard; he fenced it round, dug a winepress in it and built a tower; then he leased it to tenants and went abroad. When vintage time drew near he sent his servants to the tenants to collect his produce. But the tenants seized his servants, thrashed one, killed another and stoned a third. Next he sent some more servants, this time a larger number, and they dealt with them in the same way. Finally he sent his son to them thinking, 'They will respect my son.' But when the tenants saw the son, they said to each other, 'This is the heir. Come on, let us kill him and take over his inheritance.' So they seized him and threw him out of the vineyard and killed him. Now when the owner of the vineyard comes, what will he do to those tenants?" They answered, "He will bring those wretches to a wretched end and lease the vineyard to other tenants who will deliver the produce to him at the proper time." Jesus said to them, "Have you never read in the scriptures: The stone which the builders rejected has become the cornerstone; this is the Lord's doing and we marvel at it? 'I tell you, then, that the kingdom of God will be taken from you and given to a people who will produce its fruit.' He who falls on this stone will be broken to pieces, but he on whom it falls will be crushed.

Priceasna: (68) Ridica-voi ochii mei la ceruri, de unde va veni ajutorul meu. Ajutorul meu de la Dumnezeu, cel ce a făcut cerul și pământul. Aliluia.

Ajutorul meu de la Dumnezeu, cel ce a

Communion Hymn: I will lift up my eyes to the heavens, from where my help shall come. My help is from the Lord, who made heaven and earth. Alleluia.

81. Vino Isuse în inima mea,

Vino Isuse în inima mea,
Vino căci ea te dorește.
Înflăcăreaz-o cu dragostea ta
Și foamea i-o potolește.

Cred că ești, Doamne pe sfântul altar,
Ziua și noaptea de față.
Tu ești izvor de tărie și har,
Pâine ce-mi dă mie viață.

Doamne, pe tine vreau să te primesc,
Tu ești supremul meu bine;
Dar sunt nevrednic și nu îndrăznesc
Să mă apropiu de tine.

Doamne, te rog, să mă învrednicești
De taina dumnezeiască;
Trupul și sufletul să mi-l sfințești
Cu a ta pâine cerească.

Vino în sufletul meu, așadar,
El locuință să-ți fie;
Doamne, într-nsul să-ți faci sfânt altar
Ți-l dăruiesc pe vecie.

Doamne, și-n ceasul din urmă să vii,
Să mă-ntărești în durere;
În taina-aceasta tu iarăși să fii,
Singura mea mângâiere.

105. Îngerii cerului

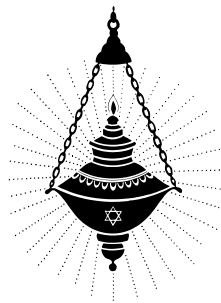
Îngerii cerului cântă Fecioarei
Mamei Cuvântului și-a mea protectoare

Ave Maria! Ave Maria! Ave Maria!
Ave Maria!

Florile câmpului stau cu uimire
Lângă altarul ei, i-aduc mulțumire.

Dangăt de clopote, lin îmi șoptește
(Maica Preacurata) Regina Cerului te
ocrotește!

Mamă cerească, ascultă cântul meu
Ce-l ridic tot mereu pentru numele tău !



Pelerinajul Anual la Chiheru de Jos în sărbătoarea Adormirii Maicii Domnului

Sute de pelerini s-au adunat din nou la Chiheru de Jos pe Drumul Crucii după perioada Paraclisului Maicii Domnului, cu zile de post și rugăciune pentru a participa la Pelerinajul anual la Mănăstire.

Procesiunea Calea Crucii de la ora 9 a fost urmată la ora 10 de Sfânta Liturghie concelebrată de 8 preoti din parohiile învecinate – Teleac, Habic, Petelea, Apalina, Reghin, Breaza, Santu, Gurghiu, Hodac, Urisiu și Chiheru. Au participat credincioși și din satele comunei Beica de Jos și din Brașov, Bistrița, Sovata și Tg-Mureș.

Curățirea sufletelor de păcate și primirea hranei spirituale prin împărtășire a fost asigurată prin intermediul preoților prezenți. În acest an predica a fost ținută de tânărul preot din Reghin Rus Aurel, un adevărat curs teologic de Mariologie axat pe lupta Mariei cu ispititorul omenirii. În încheiere Parintele

Fărcaș Zaharie a ținut un cuvânt de mulțumire și îndemn la înțelegere și pace între frații creștini învrăbiți de ură fratricidă în anul centenar. Îndemnul la rugăciune și credință a fost făcut către cea mai puternică Femeie din Univers, Fecioara Maria, Regina Cerului și a Pamântului alături de Domnul Isus Cristos, prin care creștinul dobândește puterea de a călca peste șerpi și peste scorpii și peste toată puterea potrivnică a celui rău în această viață pământească supranumită Vale a Plângerii în călătoria sufletelor către viața veșnică și Fericită în Domnul care este în Toate în Eternitate.

După Sfânta Liturghie Dorin Pinteș și Pop Carolina au cântat pricesne și totul s-a încheiat cu o agapă frățească. A fost o zi frumoasă și binecuvântată ce a umplut de bucurie și mulțumire pe toți pelerinii.

Tradiționalul pelerinaj la Sanctuarul Arhiepiscopal Major de la Cărbunari

În Sărbătoarea Adormirii Maicii Domnului de astăzi, 15 august 2018, a avut loc tradiționalul pelerinaj la Sanctuarul Arhiepiscopal Major al Bisericii Greco-Catolice, de la Cărbunari – Blaj.

Cu această ocazie, la Sanctuarul Fecioarei Săracilor, credincioșii au venit în număr mare pentru a o cinși pe Maica Sfântă și pentru a primi haruri deosebite de la Fiul său.

Începând cu ora 10.00, după Sfințirea cea mică a apei, a avut loc Sfânta Liturghie Arhierescă, celebrată de către Preasfinția Sa Claudiu Lucian Pop, Episcopul Curiei Arhiepiscopiei Majore, împreună cu un sobor de preoți și doi diaconi.

În cuvântul de învățătură, după ce a transmis salutul și binecuvântarea Preafericirii Sale Cardinal Lucian, Arhiepiscopul Major al

Bisericii noastre, Preasfinția Sa Claudiu a vorbit despre importanța sărbătorii și a Sanctuarului de la Cărbunari. A evidențiat apoi marea iubire a Maicii Sfinte, care este semn de speranță în aceste momente în care crizele și amenințările plutesc asupra noastră și i-a îndemnat pe cei prezenți să fie asemenea Maicii Sfinte, crezând că la Dumnezeu totul este cu putință.

La sfârșitul Sfintei Liturghii, Episcopul Curiei a rostit rugăciunea de consfințire a familiei la Fecioara Săracilor.

Credincioșii care au participat la acest pelerinaj, îndeplinind anumite condiții, s-au putut bucura de primirea indulgenței plene.

Biroul Arhiepiscopal de Presă